

# SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno  
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

|                                                        |                                                        |                                                |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| No. bolla cons.<br>Lieferschein-Nr.<br><b>53166934</b> | Num. spediz.<br>Sendungs-Nr.<br><b>51352956</b>        | GiornoSped.<br>Versandtag<br><b>2026-06-03</b> |
| Cod. cl.<br>Kunden-Nr.<br><b>024466</b>                | Codice fornitore<br>Lieferanten-Nr.<br><b>91000733</b> | Pagina<br>Seite<br><b>1</b>                    |
| Ns. rif.<br>Unsere Zeichen<br><b>AB/HZA-OSC</b>        | Tel.int.<br>Hausruf                                    |                                                |

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.  
Stab 100  
V Dei Ciclamini 4  
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526  
Carl-Benz-Strasse 23  
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

| No. pos.<br>Pos.-Nr. | No. art. / Sach-Nr.<br>Nr.-Var / Var-Nr. | Nr-art-clie / KD-Sach-Nr.<br>Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung                                                                                      | Quantità / Menge        | Indice collo / Kolli - Index |
|----------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------------------|
|                      |                                          | VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728<br>FORNITURA EU                                                                                                       |                         |                              |
| *****                |                                          | Numero d'ordine 0310428<br>Bolla 53166934<br>Magazzino 4060/5061<br>N. ordine cliente 550004737501<br>Vostro riferimento 440<br>Dati supplementari 20240115 |                         |                              |
| 0010                 | Nr-art-clie                              | 9009105671<br>084882476-0000-12<br>084-882-476 F-600662.03.6207#S36>1<br>COM-Code 47<br>Paese origine CHINA MAINLAND                                        | 4320                    |                              |
|                      | Charge                                   | 0115399591 di cui                                                                                                                                           | 864#                    | 687779892 001                |
|                      | Charge                                   | 0117986954 di cui                                                                                                                                           | 864#                    | 688308906 002                |
|                      | Charge                                   | 0117986954 di cui                                                                                                                                           | 864#                    | 688308912 004                |
|                      | Charge                                   | 0117986954 di cui                                                                                                                                           | 864#                    | 688309409 003                |
|                      | Charge                                   | 0117986954 di cui                                                                                                                                           | 864#                    | 688337745 005                |
|                      | Lista pacchi per spediz.:                |                                                                                                                                                             |                         |                              |
|                      | Nrsped/Index Kolli                       |                                                                                                                                                             | PesoL. tara Nr.espresso |                              |
|                      | Paletta cart.                            | 800 X 600 X 565 mm                                                                                                                                          |                         |                              |
|                      | 51352956-001                             | 687779892                                                                                                                                                   | 247,8 16,2 3404         | 76436877798928               |
|                      | 51352956-002                             | 688308906                                                                                                                                                   | 248,0 16,4 3404         | 76436883089065               |
|                      | 51352956-003                             | 688309409                                                                                                                                                   | 248,4 16,8 3404         | 76436883094090               |
|                      | 51352956-004                             | 688308912                                                                                                                                                   | 248,4 16,8 3404         | 76436883089126               |
|                      | 51352956-005                             | 688337745                                                                                                                                                   | 247,8 16,2 3404         | 76436883377452               |
|                      | Somma per spediz.                        | 51352956 5 colli                                                                                                                                            | 1240,4 82,4             | 1,356 m3                     |

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP53166934

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo  
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3  
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0  
Fax +49 9132 82-4950

08:21

# SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno  
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

|                                                        |                                                        |                                                |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| No. bolla cons.<br>Lieferschein-Nr.<br><b>53166934</b> | Num. spediz.<br>Sendungs-Nr.<br><b>51352956</b>        | GiornoSped.<br>Versandtag<br><b>2026-06-03</b> |
| Cod.cl.<br>Kunden-Nr.<br><b>024466</b>                 | Codice fornitore<br>Lieferanten-Nr.<br><b>91000733</b> | Pagina<br>Seite<br><b>2</b>                    |
| Ns. rif.<br>Unsere Zeichen<br><b>AB/HZA-OSC</b>        | Tel.int.<br>Hausruf                                    |                                                |

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.  
Stab 100  
V Dei Ciclamini 4  
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526  
Carl-Benz-Strasse 23  
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

| No. pos.<br>Pos.-Nr.                                                                                                                                                    | No. art. / Sach-Nr.<br>Nr.-Var / Var-Nr. | Nr-art-clie / KD-Sach-Nr.<br>Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung | Quantità / Menge | Indice collo / Kolli - Index |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------------------|
| <p>Ufficio Spedizioni<br/>Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3<br/>DE-91074 Herzogenaurach<br/>SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461</p> |                                          |                                                                        |                  |                              |

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3  
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0  
Fax +49 9132 82-4950

08:21



seit über  
**60**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-006646 vom 02.06.2026

Ludwigsburg, 03.06.2026

Seite 1 von 2

26-006646

|                                                                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                               |                                                          |                                 |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>SCHAEFFLER<br>TECHNOLOGIES AG & CO. KG<br>INDUSTRIESTRASSE 1-3<br>91074 HERZOGENAURACH                                                                                          |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF<br/>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                          |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b><br>Datum / Date <b>09.06.2026</b><br>Zeit / Temps                 |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>HERZOGENAURACH</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b><br>Datum / Date <b>03.06.2026</b><br>Zeit / Temps |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                 |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                 | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                 | 53177008                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COLLI                                         | Getriebeteile                                            | 11.304                          | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                                 | 53176949                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                 | 53176980                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                 | 53176984                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                                 | 53179606                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 6                                                                                                                                                                                                                 | 53192985                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 7                                                                                                                                                                                                                 | 53176976                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 8                                                                                                                                                                                                                 | 53166946                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 9                                                                                                                                                                                                                 | 53176956                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 10                                                                                                                                                                                                                | 53194320                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 11                                                                                                                                                                                                                | 53176978                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 12                                                                                                                                                                                                                | 53178914                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 13                                                                                                                                                                                                                | 53194401                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 14                                                                                                                                                                                                                | 53176943                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 15                                                                                                                                                                                                                | 53166947                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 16                                                                                                                                                                                                                | 53166940                                 | 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 17                                                                                                                                                                                                                | 53166941                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 18                                                                                                                                                                                                                | 53176888                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 19                                                                                                                                                                                                                | 53176936                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 20                                                                                                                                                                                                                | 53176952                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 21                                                                                                                                                                                                                | 53176906                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 22                                                                                                                                                                                                                | 53166957                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 23                                                                                                                                                                                                                | 53176910                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 24                                                                                                                                                                                                                | 53176914                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 25                                                                                                                                                                                                                | 53164869                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 26                                                                                                                                                                                                                | 53166939                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 27                                                                                                                                                                                                                | 53166934                                 | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 28                                                                                                                                                                                                                | 53166914                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 29                                                                                                                                                                                                                | 53165291                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 30                                                                                                                                                                                                                | 53164870                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 31                                                                                                                                                                                                                | 53156472                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                     |                                          | <b>63,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>COLLI</b>                                  |                                                          |                                 |                      |
| <b>Total:</b>                                                                                                                                                                                                     |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                               |                                                          |                                 |                      |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, s.n.c. 70026 Modugno (BA)

13.06.2026

Verifica su quantità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604